

Distr.: General
5 December 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٦٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	أولاً - مقدمة
٥	ثانياً - أداء الولاية
٥	ألف - لمحة عامة
٦	باء - تنفيذ الميزانية
٨	جيم - مبادرات دعم البعثة
٩	دال - تعاون البعثة على المستوى الإقليمي
٩	هاء - الشراكات والتنسيق مع الأفرقة القطرية
١٠	واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية



الرجاء إعادة استعمال الورق



٢٦	.....	ثالثا - أداء الموارد
٢٦	.....	ألف - الموارد المالية
٢٧	.....	باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين الفئات
٢٨	.....	جيم - نمط الإنفاق الشهري
٢٨	.....	دال - الإيرادات والتسويات الأخرى
٢٩	.....	هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي
٢٩	.....	واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
٣٠	.....	رابعا - تحليل الفروق
٣٣	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
٣٤	.....	سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبتة الجمعية العامة في قرارها ٣٠٥/٦٩

رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ بهدف البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفة حسب العناصر التالية: العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تنفيذ المهام الصادر بها تكليف من مجلس الأمن في قراره ٢٣٥١ (٢٠١٧) و ٢٤١٤ (٢٠١٨)، والتي شملت رصد أنشطة الطرفين من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين لكفالة الامتثال لاتفاق وقف إطلاق النار والإسهام في التوصل إلى تسوية سياسية مقبولة من الطرفين للنزاع في الصحراء الغربية من خلال تهيئة بيئة مؤاتية للجهود التي يبذلها المبعوث الشخصي للأمن العام. ورصدت البعثة أيضاً التطورات السياسية والأمنية في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها وقدمت تقارير عنها، وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية عن الحالة والتطورات المستجدة في منطقة البعثة وفي المنطقة ككل. وساندت البعثة تدابير بناء الثقة التي اتخذتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وظلت جاهزة لتقديم الدعم اللوجستي في هذا الشأن، وشاركت في عمليات الكشف عن الألغام وإزالتها بالتعاون مع الشركاء المنفذين.

وتكبدت البعثة نفقات في الفترة المشمولة بالتقرير بلغت ٧٠٠ ٤٢٤ ٥١ دولار، وهو ما يمثل معدل استخدام للموارد نسبته ٩٨,٩ في المائة، مقارنة بنفقات بلغت ٦٠٠ ٥١٤ ٥٢ دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧، بمعدل استخدام للموارد نسبته ٩٩,٩ في المائة.

ويمثل الرصيد الحر البالغ ٠,٥٨ مليون دولار الأثر الصافي لانخفاض الاحتياجات تحت بند التكاليف التشغيلية (٢,٥٥ مليون دولار)، وهو ما يعزى أساساً إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد المعتمدة تحت بند العمليات الجوية، لمواجهة الزيادة في الاحتياجات تحت بند الأفراد النظاميين (١,١٨ مليون دولار) والموظفين المدنيين (٠,٧٩ مليون دولار). وتعزى زيادة الاحتياجات تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة أساساً إلى زيادة بدل الإقامة المقرر للمراقبين العسكريين في البعثة. وتعزى زيادة الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين أساساً إلى ارتفاع تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين، وكذلك زيادة الاحتياجات المتعلقة بمتطوعي الأمم المتحدة.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨)

الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	الفرق
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٧ ٣٢٧,٨	٨ ٥١٢,٦	(١ ١٨٤,٨)	(١٦,٢)	
الموظفون المدنيون	١٨ ٨٨١,٥	١٩ ٦٧٣,١	(٧٩١,٦)	(٤,٢)	
التكاليف التشغيلية	٢٥ ٧٩٠,٧	٢٣ ٢٣٩,٠	٢ ٥٥١,٧	٩,٩	
إجمالي الاحتياجات	٥٢ ٠٠٠,٠	٥١ ٤٢٤,٧	٥٧٥,٣	١,١	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ١٣١,٩	٢ ٢٤١,٣	(١٠٩,٤)	(٥,١)	
صافي الاحتياجات	٤٩ ٨٦٨,١	٤٩ ١٨٣,٤	٦٨٤,٧	١,٤	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٥١٩,٠	٣٧١,٥	١٤٧,٥	٢٨,٤	
مجموع الاحتياجات	٥٢ ٥١٩,٠	٥١ ٧٩٦,٢	٧٢٢,٨	١,٤	

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	العدد المعتمد ^(أ)	العدد الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (بالنسبة المئوية) ^(ب)
المراقبون العسكريون	٢١٨	٢٠٣	٦,٩
الوحدات العسكرية	٢٧	٢٧	—
شرطة الأمم المتحدة	١٢	٢	٨٣,٣
الموظفون الدوليون	٨٣	٧٣	١٢,٠
الموظفون الوطنيون	١٦٧	١٥٨	٥,٤
متطوعو الأمم المتحدة	١٨	١٥	١٦,٧
الأفراد المقدمون من الحكومات	١٠	—	١٠٠

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف وإلى متوسط القوام الشهري المقرر.

ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولاً - مقدمة

- ١ - بلغ إجمالي الميزانية المقترحة من الأمين العام للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (البعثة) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/71/760) و (A/71/760/Corr.1) ٦٠٠ ١٥٥ ٥٥ دولار (صافيها ٩٦٨ ٥٢ دولار)، باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية وقدرها ٥١٩ ٠٠٠ دولار. وغطت الميزانية نفقات ٢١٨ مراقباً عسكرياً و ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و ١٢ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٨٢ موظفاً دولياً و ١٦٠ موظفاً وطنياً، من بينهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية، و ١٨ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ أفراد مقدمين من الحكومات.
- ٢ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بأن تخصص الجمعية العامة مبلغاً إجماليه ٥٣ ٤٧٠ ٠٠٠ دولار للإنفاق على البعثة في تلك الفترة (A/71/836/Add.1).
- ٣ - وخصصت الجمعية العامة في قرارها ٣٠٩/٧١ مبلغاً إجماليه ٥٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار (صافيه ١٠٠ ٨٦٨ ٤٩ دولار) للإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨. وغطت الموارد المعتمدة نفقات ٢١٨ مراقباً عسكرياً و ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و ١٢ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٨٣ موظفاً دولياً و ١٦٧ موظفاً وطنياً، من بينهم موظفان وطنيان من الفئة الفنية، و ١٨ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ أفراد مقدمين من الحكومات. وقُسم المبلغ الكلي كأفضية مقررة على الدول الأعضاء.

ثانياً - أداء الولاية

ألف - لمحة عامة

- ٤ - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ٦٩٠ (١٩٩١) ومددها في قرارات لاحقة. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراره ٢٣٥١ (٢٠١٧) و ٢٤١٤ (٢٠١٨).
- ٥ - وعُهد إلى البعثة بولاية مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول من الطرفين يتيح لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره.
- ٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة مبيّنة في الأطر الواردة أدناه ومصنّفة حسب العناصر التالية: العنصر المدني الفني والعنصر العسكري وعنصر الدعم.
- ٧ - ويتضمن هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي مقارنة بأطر الميزنة القائمة على النتائج المقررة المبيّنة في ميزانية الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. وبوجه خاص، يقارن تقرير الأداء مؤشرات الإنجازات الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أُنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تنفيذ المهام المنوطة بها. فقد رصدت البعثة وقف إطلاق النار بشكل يومي من خلال تسيير دوريات برية وجوية لمراقبين عسكريين، ونسقت عن كثب مع الطرفين لوقف الانتهاكات المحتملة والفعالية للاتفاق العسكري رقم ١. وحافظت البعثة من خلال أنشطتها على سلامة ترتيبات وقف إطلاق النار وتمكنت من ضمان عدم وجود تهديدات فورية أو متوسطة الأجل بتجدد النزاع. ورصدت البعثة التطورات السياسية والأمنية في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها، أو فيما يتعلق بها، وقدمت تقارير عنها. وأعدت تقارير مواضيعية وتحليلية بغرض تقديمها للأمانة العامة والمبعوث الشخصي للأمين العام للصحراء الغربية بشأن الحالة وأي تطورات تستجد في منطقة البعثة والمنطقة ككل. وكفلت البعثة أيضاً التنسيق الدائم مع وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة في منطقة البعثة فيما يتعلق بوقف إطلاق النار وما يتصل بذلك من أنشطة تحقيق الاستقرار. وقدمت البعثة الدعم إلى المبعوث الشخصي من خلال العمل مع الطرفين وغيرهما من الجهات صاحبة المصلحة في منطقة البعثة للإسهام إسهاماً بنّاءاً في تهيئة بيئة سياسية مؤاتية لإحراز تقدّم على صعيد عملية التفاوض الجارية.

٩ - ورصدت البعثة عن كثب التطورات الجارية في منطقة الكركرات طوال الفترة المشمولة بالتقرير لضمان عدم استئناف أي من الطرفين وجوده في المنطقة أو إجرائه أنشطة من شأنها أن تثير توترات. وأبقى فريق من الخبراء العسكريين على حضور يومي خلال ساعات النهار في واحد من مراكز المراقبة المؤقتة من أجل رصد الحالة في المنطقة والإبلاغ عنها. ونفذت البعثة ٤٤ طلعة استطلاع جوي خاصة بالطائرات المروحية في المنطقة من أجل رصد الحالة.

١٠ - والبعثة مكلفة بدعم برنامج بناء الثقة الذي تديره مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وذلك من خلال تقديم الدعم اللوجستي، بما في ذلك الوقود، على أساس استرداد التكلفة، وخدمات ضباط شرطة الأمم المتحدة. وقد غلّق البرنامج في حزيران/يونيه ٢٠١٤، وظل معلقاً خلال الفترة قيد الاستعراض. وظلت البعثة جاهزة للمضي في برنامج الدعم حال استئنافه. لكن على الرغم من الجهود التي تبذلها المفوضية والحوار الجاري، لم يعرب الطرفان بعد عن رغبتهما في استئناف برنامج المفوضية لبناء الثقة.

١١ - وأثّرت زيادة التهديدات الأمنية والأنشطة الإرهابية في المنطقة في تنفيذ المهام الموكلة إلى البعثة. واتخذت قيادة البعثة تدابير للتخفيف من المخاطر، فوسّعت نطاق تعليق جميع الدوريات البرية الليلية ليشمل المنطقة الواقعة غرب الجدار الرملي. أما شرق الجدار الرملي، فقد ظلت جميع الدوريات البرية النهارية مقيدة بمسافة لا تتجاوز ١٠٠ كم من مواقع الأفرة. ولم تُسيّر دوريات تتجاوز هذه المسافة إلا بعد إجراء تقييم أمني والحصول على موافقة قيادة البعثة.

١٢ - وقدمت البعثة الدعم إلى المبعوث الشخصي للأمين العام عن طريق تزويده ومكتبه بدراسات تحليلية ومشورة في مجال السياسة دعماً لجهود الوساطة التي يبذلها بهدف تمكين الطرفين من التوصل إلى تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية. وقدمت البعثة أيضاً الدعم اللوجستي والفني إلى المبعوث الشخصي الحالي للأمين العام في زيارته الأولى إلى الصحراء الغربية.

١٣ - وواصلت البعثة العمل على التخفيف من حدة التهديدات الناتجة عن المتفجرات من مخلفات الحرب والألغام الأرضية بغية ضمان سلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. وقد أجرت عمليات مسح غير تقنية للمناطق الخطرة وأعدت خرائط لها، سعياً لتقليص حجم التلوث المسجل ومن ثمّ عدد الوفيات والإصابات الناتجة عن الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت البعثة بتطهير ٢٢٢ ٠٢١ ٣ متراً مربعاً من حقول الألغام والمناطق المشتبه في أنها ملغومة شرق الجدار الرملي، وهو ما تجاوز مساحة الأراضي المقرر تطهيرها البالغة ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ متر مربع. وواصل مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة استعراض واستكشاف مدى كفاءة الإجراءات المتعلقة بالألغام من خلال إجراء تنقيحات إجرائية وإنشطة المهام بصورة فعالة من أجل تحسين العمليات شرق الجدار الرملي، الأمر الذي أدى إلى زيادة طفيفة في الإفراج عن المناطق الخطرة.

١٤ - ورصدت البعثة وسائط الإعلام المحلية والإقليمية، وأرسلت موجزاً يومياً لتغطية الإعلامية للأحداث في الصحراء الغربية وفيما يتعلق بها إلى مقر الأمم المتحدة والطرفين والمنظمات غير الحكومية والسفارات في المنطقة. وقدمت البعثة أيضاً إحاطات بشأن ولايتها وأنشطتها، وقامت بتوفير الحماية الأمنية للوفود الزائرة المرسل من الدول الأعضاء والسفارات. ووفّرت أيضاً خدمات النقل البري في منطقة العيون والنقل الجوي إلى مواقع الأفرقة بناءً على طلب الوفود الزائرة.

١٥ - وبلغ مجموع الإنفاق على البعثة خلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ ما إجماليه ٧٠٠ ٤٢٤ ٥١ دولار، مقارنة بالمبلغ المعتمد بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٣٠٩/٧١ وإجماليه ٥٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار. وبذلك، حققت البعثة معدل تنفيذ نسبته ٩٨,٩ في المائة، دون احتساب التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

١٦ - ويمثل الأداء المالي للبعثة للفترة المشمولة بالتقرير انخفاضاً في الاحتياجات تحت بند التكاليف التشغيلية، يعزى أساساً إلى إعادة ترتيب أولويات الموارد المعتمدة تحت بند العمليات الجوية عن طريق تأجيل نشر طائرة مروحية ثالثة إلى الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. واستُخدمت الموارد لتغطية تكاليف الاحتياجات الفورية الأخرى غير المقررة، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بالأفراد النظاميين، وهم المراقبون العسكريون، وبالموظفين المدنيين. وتحت بند التكاليف التشغيلية أيضاً، طرأت زيادة في الاحتياجات من اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى نتيجة التعاقد مع مزيد منفراد المتعاقدين الدوليين كسائقين لكفالة استمرار إيصال الإمدادات الضرورية للبقاء شرق الجدار الرملي، يقابلها جزئياً انخفاض النفقات عما كان مقرراً فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

١٧ - وتُمثل الزيادة في النفقات المتعلقة بالمراقبين العسكريين ارتفاع تكاليف بدل الإقامة نتيجة الزيادة في عدد المراقبين العسكريين الموفدين بصفة دائمة إلى العيون أو الذين يزورونها من مواقع الأفرقة عما كان مقرراً، وكذلك انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي ونسبته ٦,٩ في المائة مقارنة بنسبة ١٠,٠ في المائة المطبقة في ميزانية الفترة المشمولة بالتقرير. وتعزى الزيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين أساساً إلى زيادة في تكاليف الموظفين الدوليين نتيجة انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي ونسبته ١٢ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته ١٥ في المائة، وارتفاع بدل المشقة الناتج عن تغيير تصنيف مركز العمل، وكذلك زيادة تكاليف الموظفين الوطنيين نتيجة تطبيق عمليات إعادة تصنيف الوظائف بأثر رجعي وزيادة قيمة الدرهم المغربي مقابل دولار الولايات المتحدة.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٨ - في نيسان/أبريل ٢٠١٧، وقد عادت البعثة إلى أداء عملها كاملاً بعد أن كان البلد المضيف طلب مغادرة الموظفين المدنيين الدوليين قبل أكثر من عام، أي في منتصف آذار/مارس ٢٠١٦، ركزت البعثة جهودها على تسريع إجراءات التوظيف وفقاً لمؤشرات الأداء في إطار عنصر الموارد البشرية الخاص بها، ونجحت في خفض إجمالي معدل متوسط معدل الشغور إلى ١٢ في المائة لتلك السنة.

١٩ - وواصلت البعثة تعزيز وكفالة أمن الموظفين ومعاليهم المستحقين في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤوليتها، وتحسين هياكلها الأساسية الأمنية، ولا سيما شرق الجدار الرملي، بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن تقييم إدارة المخاطر الأمنية الذي أُنجِز في شباط/فبراير ٢٠١٧. ونفذت البعثة المشاريع المقررة وعززت التدابير الأمنية في مبانيها، بما في ذلك تركيب كاميرات مراقبة في مواقع الأفرة شرق الجدار الرملي واقتناء أجهزة الكشف عن آثار المتفجرات وأجهزة التصوير بالأشعة السينية.

٢٠ - وطلبت البعثة تشييد منصة خرسانية للطائرات العمودية في موقع الفريق في أم دريعة وأنجزته، وجّهت المنصة بِنُظْم إضاءة تستوفي معايير محددة للطيران، مما عزز سلامة كل من العمليات الليلية والنهارية وأتاح تشغيل المنصة خلال موسم الأمطار. وكان ذلك في إطار خطة أوسع لتزويد جميع مواقع الأفرة بمنصات مبدّلة للطائرات العمودية.

٢١ - وفي مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أكملت البعثة عملية الانتقال إلى نظام التخصيص الدينامي لعرض النطاق الترددي الذي تستضيفه قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي بإيطاليا، مما أسهم في زيادة معدل وفعالية استخدام النطاق الترددي الساتلي. وزادت البعثة أيضاً نطاقها الترددي المحلي على شبكة الإنترنت وواصلت تنفيذ برنامج استبدال المعدات المتقادمة.

٢٢ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، باشرت البعثة وأكملت عمليات حفر آبار المياه العميقة في موقعي الأفرة المهيزز وتيفارتي لضمان الاكتفاء الذاتي في إمدادات المياه فيهما. وتماشى ذلك المشاريع مع الأولويات الاستراتيجية للبعثة بشأن القضايا البيئية ومبادرات الأمم المتحدة للتخضير لعام ٢٠٢٠. وتؤدي آبار المياه العميقة الجديدة إلى التخفيف من تعرض الأفراد والأصول للمخاطر الأمنية من خلال تقليص الحاجة إلى نقل المياه بكميات كبيرة بالشاحنات إلى مواقع الأفرة شرق الجدار الرملي.

٢٣ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، بدأت البعثة تنفيذ مشروعها المتعدد السنوات للاستعاضة عن مولدات الكهرباء الثلاثة الموجودة والعاملة بطاقة ١٦٠ كيلو فولت أمبير في جميع مواقع الأفرة بنظام متزامن يتألف من ثلاثة مولدات بطاقة ٧٥ كيلو فولت أمبير للحد من استهلاك الوقود الأحفوري وانبعاثات غازات الكربون. وحصلت البعثة على مولدين محمولين بطاقة ٥ كيلو فولت أمبير لتشغيل المضخات المغمورة في آبار المياه العميقة. وبالإضافة إلى ذلك، تعهّدت البعثة بخدمات إدارة المياه في ١٣ موقعاً، وجمعت النفايات الصلبة في العيون وسلمتها إلى السلطات المحلية للتخلص منها على النحو السليم، وتعهدت ٢٠ محطة لتنقية المياه مملوكة لها في ١٠ مواقع.

٢٤ - وتعهدت البعثة ٣٩٢ مركبة وقطعة معدات مملوكة لها، تتألف من ١٩٢ مركبة ركاب خفيفة و ٤٦ مركبة للأغراض الخاصة و ٤ سيارات إسعاف، وكذلك ١٥٠ مركبة متخصصة أخرى ومقطورة وقطعة ملحقة، وذلك بتشغيل ست ورش في خمسة مواقع (اثنان في موقع الفريق في العيون، وواحدة في كل من مواقع الأفرة لتندوف وأوسرد وأم دريعة والسمارة). وتم توفير خدمات النقل وترتيبات النقل المكوكي

في منطقة العيون وحولها لدعم حركة الأفراد العسكريين والمدنيين. ووفرت البعثة خدمات النقل للوفود الزائرة من الدول الأعضاء والسفارات، وكذلك لفريق الاستعراض المستقل لعام ٢٠١٨ ووفد المبعوث الشخصي للأمين العام. وخلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، تلقت البعثة ٩٥ قطعة من أصول النقل (تشمل ٩٢ مركبة) نتيجة تصفية بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا في إطار البرنامج الجاري لإعادة هيكلة الأسطول.

٢٥ - وفيما يتعلق بمبادرات تحقيق الكفاءة، انتهت البعثة من نشر النظام الإلكتروني لإدارة الوقود، فأنشأت بذلك مستودعاً مركزياً لجميع المعاملات المتعلقة بالوقود وأتاحت إجراء قياس دقيق لمخزون الوقود. وأدى النظام إلى تقليل الحاجة إلى العمليات اليدوية، المعرضة للأخطاء البشرية، وإلى زيادة الكفاءة التشغيلية، وكذلك تحسين السلامة والأمن في البيئات التشغيلية المتعلقة بالوقود. ونتج عن ذلك أيضاً تحسّن في الشفافية والمساءلة في كامل سلسلة الإمداد بالوقود في البعثة.

٢٦ - وشجّلت البعثة وتعهّدت طائرتين ثابتتي الجناحين وطائرتين مروحيتين. ونتيجة الحاجة إلى إعادة ترتيب الأولويات فيما يتعلق بالموارد المعتمدة، أجلت البعثة نشر طائرة مروحية ثالثة إلى السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٩. وسجّل الأسطول الجوي للبعثة ٢٩٥٨ ساعة تحليق لدعم جميع الخدمات، بما في ذلك نقل الركاب والبضائع، ودوريات المراقبة الجوية، ومهام البحث والإنقاذ، وعمليات إجلاء المصابين والإجلاء الطبي.

دال - تعاون البعثة على المستوى الإقليمي

٢٧ - تعاونت البعثة عن كثب مع مركز الخدمات الإقليمي في عنيتي بأوغندا، وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي بإيطاليا والبعثات المجاورة من أجل استكشاف فرص التعاون التي قد تؤدي إلى زيادة الكفاءة. ففي تموز/يوليه ٢٠١٧، نُقلت مهام البعثة المتعلقة بمعاملات الشؤون المالية والموارد البشرية للموظفين الوطنيين والدوليين والأفراد النظاميين (باستثناء الوحدة الطبية البنغلاديشية) إلى مركز الخدمات الإقليمي. واستعانَت البعثة أيضاً بخدمات قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي لأغراض الإدارة ورصد النظم عن بُعد في مواقع أفرقة البعثة ومكتب الاتصال في تندوف.

هاء - الشراكات والتنسيق مع الأفرقة القطرية

٢٨ - ظلت البعثة جاهزة لتقديم الدعم اللوجستي للزيارات الأسرية في المجتمعات الصحراوية المحلية التي تفرق شملها في إطار برنامج تدابير بناء الثقة الذي ترعاه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. والبرنامج معلق منذ حزيران/يونيه ٢٠١٤ نتيجة خلافات بين الطرفين، ولم تُنظَّم أي زيارات منذ ذلك الحين.

٢٩ - وواصلت البعثة تعاونها عن كثب مع وكالات الأمم المتحدة في مخيمات اللاجئين قرب تندوف بالجزائر من خلال مكتب الاتصال التابع لها في تندوف. ووفرت البعثة آخر المعلومات بشأن التطورات السياسية لكل من مفوضية شؤون اللاجئين، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمة الدولية للهجرة، وبرنامج الأغذية العالمي، والمديرية العامة للمعونة الإنسانية والحماية المدنية التابعة للمفوضية الأوروبية، وزوّدها بالدعم اللوجستي وبإحاطات عن الحالة الأمنية. واضطلعت البعثة بدور منسق الأمن الإقليمي لتندوف ومخيمات اللاجئين، في ظل تفويض صلاحيات منسق شؤون الأمن في المنطقة من قبل الممثل الخاص للأمين العام بصفته المسؤول المعيّن لشؤون الأمن في منطقة عمليات البعثة.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العنصر المدني الفني

٣٠ - واصل العنصر المدني الفني في البعثة رصد التطورات السياسية والأمنية في الإقليم وفي المنطقة والإبلاغ عنها وتقديم المشورة والمساعدة إلى المبعوث الشخصي للأمين العام فيما يبذل من جهود من أجل التوصل إلى تسوية سياسية للنزاع في الصحراء الغربية مقبولة للطرفين، وفقاً لقراري مجلس الأمن ٢٣٥١ (٢٠١٧) و ٢٤١٤ (٢٠١٨). وواصل العنصر أيضاً العمل على التخفيف من حدة التهديدات التي تشكّلها المتفجرات من مخلفات الحرب والألغام الأرضية، وكفالة سلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. وهيأت البعثة ما يلزم لدعم برنامج تدابير بناء الثقة الذي تديره مفوضية شؤون اللاجئين، إلا أنه ظل معلقاً خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الإنجاز المتوقع ١-١: إحراز تقدم نحو تسوية سياسية للوضع النهائي للصحراء الغربية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-١ يقدم المبعوث الشخصي للأمين العام إحاطات لمجلس الأمن عن أنشطته وعن المستجدات في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة وفيما يتعلق بها (٢٠١٥/٢٠١٦: ٤؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٢؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٢)	قدّم المبعوث الشخصي للأمين العام إحاطتين إلى مجلس الأمن في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ وآذار/مارس ٢٠١٨ عن أنشطته وعن التطورات المستجدة في جهوده الرامية إلى التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول من الطرفين، يكفل لشعب الصحراء الغربية تقرير المصير في سياق ترتيبات تتماشى مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	الملاحظات
نشر تقرير واحد مقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن	نعم	تقرير مقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن (S/2018/277)
تقديم إحاطتين إلى مجلس الأمن من الممثل الخاص للأمين العام للصحراء الغربية	نعم	قدّم الممثل الخاص للأمين العام إحاطتين إلى مجلس الأمن في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ ونيسان/أبريل ٢٠١٨ عن أنشطة البعثة وعن المستجدات الحاصلة في الصحراء الغربية أو فيما يتعلق بها
تقديم تحليلات سياسية وإسداء المشورة وتوفير الدعم اللوجستي لزيارات المبعوث الشخصي للأمين العام إلى المنطقة	نعم	قدّم الدعم اللوجستي (في مجالات النقل الجوي والبحري، والأمن، والإقامة، والخدمات الطبية، والمكاتب والتنسيق العام للبرنامج) والفني لزيارة المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية في الفترة من ٢٨ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه ٢٠١٨. ونُظّم برنامج للاجتماعات على مدى أربعة أيام، وأُعِدَّت عشر ورقات تحليلية إضافة إلى نشرتين صحفييتين. وبالإضافة إلى ذلك، صدر ٢٢٢ تقريراً يومياً و ٣٣ تقريراً أسبوعياً عن التطورات في الصحراء الغربية، وكذلك ٣٠ من الأوراق والتقارير التحليلية عن مسائل محددة نشأت خلال السنة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	
عقد اجتماعات شهرية مع فريق إدارة الأمن، واجتماعات فصلية مع مجموعة الأصدقاء وطرفي النزاع والسلطات المحلية، لمناقشة الحالة في الميدان، وإصدار تقارير دورية تعرض آخر التطورات على الصعيدين السياسي والأمني في البلد	١٢	اجتماعاً شهرياً عُقد مع فريق إدارة الأمن اجتماعات فصلية عُقدت على أساس مخصص مع مجموعة الأصدقاء (إسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والاتحاد الروسي وفرنسا) وكذلك مع طرفي النزاع والسلطات المحلية
إعداد ٣١٢ موجزاً إعلامياً عن القضايا الإقليمية والدولية المتصلة بالصحراء الغربية	٣٢٥	موجزاً إعلامياً صدر ارتفاع عدد الموجزات الإعلامية يرجع أساساً إلى توافر المزيد من مصادر وسائل الإعلام وتنوعها، بما في ذلك وسائل التواصل الاجتماعي، والحاجة إلى إعداد موجزات إعلامية خاصة ومخصصة بالتزامن مع زيارة المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية وبشأن قضايا أخرى ذات صلة بالموضوع، مثل المناقشات بشأن الصحراء الغربية في مجلس الأمن
تقديم إحاطات سياسية وتنظيم زيارات ميدانية ودوريات حراسة للوفود الزائرة القادمة من الدول الأعضاء وممثلي المنظمات الدولية والحكومية والمؤسسات الإعلامية إلى العيون وتندوف، حسب الطلب	نعم	عُقد ٣٠ اجتماعاً وجلسة إحاطة سياسية لفائدة الوفود الزائرة من الدول الأعضاء (٢٩ اجتماعاً) ومن المنظمات غير الحكومية الدولية (اجتماع واحد)
الحفاظ على قدرة البعثة على التأقلم للاستجابة للظروف العملية المتغيرة، بسبل منها استمرارية العمليات في مواقع الأفرقة النائية لفترات تصل إلى ثلاثة أشهر	لا	تم بالفعل الحفاظ على قدرة البعثة على التأقلم، وإدامة العمليات من خلال زيادة قدرات التخزين ووتيرة إعادة الإمداد بمقومات العيش مثل الماء والوقود، ومن خلال إنشاء آبار ثقبية. وبهذه الطريقة، كفلت مواقع الأفرقة تأهبها للإبقاء على العمليات لفترات تصل إلى ثلاثة أشهر في حالات الأزمات. لكن، فيما يتعلق بحصص الإعاشة، تقرر أنه لا يمكن الحفاظ على الإمدادات إلا لمدة تصل إلى ٤٥ يوماً فقط بسبب الافتقار إلى مرافق التخزين البارد في البعثة
الإنجاز المتوقع ١-٢: برنامج تدابير بناء الثقة الذي تقوده المفوضية متوقف حالياً. وعند استئنافه، سيكون الإنجاز المتوقع متعلقاً بإحراز تقدم نحو حل القضايا الإنسانية، ولا سيما القضايا المتصلة باللاجئين		

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ زيادة عدد أفراد الأسر المستفيدين من الزيارات الأسرية للاجئين (رحلات ذهاب فقط) (٢٠١٦/٢٠١٥ البرنامج معلق؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: البرنامج معلق؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: البرنامج معلق)	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده المفوضية معلقاً بعد أن توقف في حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب خلافات جوهرية بين الطرفين. وواصلت المفوضية العمل مع الطرفين إما لإيجاد سبيل للمضي قدماً أو لاعتماد نماذج بديلة لتدابير بناء الثقة
يتوقع أن تعين المفوضية رئيساً جديداً لبرنامج تدابير بناء الثقة	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	
إشراف ضباط شرطة الأمم المتحدة في البعثة على ٢٠ زيارة وتيسيرها، بما يشمل مرافقة ١٠٠ فرد من أفراد الأسر في الزيارات الأسرية المتبادلة التي تيسرها المفوضية بين تندوف والإقليم، بما في ذلك المساعدة على الإجلاء الطبي للمستفيدين وزيارتهم في المستشفيات	لا	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده المفوضية معلقا بعد أن توقف في حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب خلافات بين الطرفين بشأن قائمة المرشحين للزيارات الأسرية
توفير العاملين الطبيين العسكريين التابعين للبعثة في مطارات العيون والداخلية وتندوف، وعلى متن طائرات الرحلات التي تنظمها المفوضية، لدعم ٢٠ زيارة أسرية متبادلة بين تندوف والإقليم	لا	ظل برنامج الزيارات الأسرية الذي تقوده المفوضية معلقا بعد أن توقف في حزيران/يونيه ٢٠١٤ بسبب خلافات بين الطرفين بشأن قائمة المرشحين للزيارات الأسرية. وواصلت المفوضية العمل مع الطرفين إما لإيجاد سبيل للمضي قدما أو لاعتماد نماذج بديلة لتدابير بناء الثقة
عقد اجتماعات وجلسات إحاطة نصف شهرية مع المفوضية لاستعراض تنفيذ برنامج تدابير بناء الثقة عند استئنافه	٧	اجتماعات وجلسات إحاطة عقدت مع كبار موظفي المفوضية. وعقد الممثل الخاص للأمين العام اجتماعات منتظمة مع رئيس مكتب المفوضية في العيون، وقدم كبار موظفي المفوضية إحاطات لموظفي البعثة عن أنشطتهم ومبادراتهم

الإنجاز المتوقع ١-٣: الحد من الأخطار التي تشكلها الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٣-١ إضافة أمتار مربعة من المساحة السطحية وتحت السطحية الخالية من مخاطر الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب المعروفة لتيسير رصد وقف إطلاق النار وكفالة المرور الآمن لأفراد الأمم المتحدة (٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٧٥ ٦٨٥ ٢ مترا مربعا من المساحة السطحية وتحت السطحية؛ ٢٠١٧/٢٠١٦: ٥ ملايين متر مربع من المساحة السطحية وتحت السطحية؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٣ ملايين متر مربع من المساحة السطحية وتحت السطحية التي جرى تطهيرها)	جرى الإفراج عن مساحة مجموعها ٢٢٢ ٢١ ٣ مترا مربعا من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها شرق الجدار الرملي من أجل كفالة المرور الآمن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين. وواصل مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة استعراض واستكشاف مدى كفاءة الإجراءات المتعلقة بالألغام من خلال إدخال تحسينات إجرائية والاضطلاع بالمهام بشكل فعال بغية تعزيز العمليات في شرق الجدار الرملي، الأمر الذي أدى إلى زيادة طفيفة في المناطق الخطرة التي جرى الإفراج عنها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	
الإفراج عن ٣ ملايين متر مربع من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها/المؤكد خطورتها التي جرى تطهيرها	٢٢٢ ٢١ ٣ مترا مربعا	جرى الإفراج عن مساحة مجموعها ٢٢٢ ٢١ ٣ مترا مربعا من حقول الألغام والمناطق المشتبه في خطورتها شرق الجدار الرملي من أجل كفالة المرور الآمن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين. وواصل مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة استعراض واستكشاف مدى كفاءة الإجراءات المتعلقة بالألغام من خلال إدخال تحسينات إجرائية

والاضطلاع بالمهام بشكل فعال من أجل تعزيز العمليات في شرق الجدار الرملي، الأمر الذي أدى إلى زيادة طفيفة في المناطق الخطرة التي جرى الإفراج عنها

عملية تقييم تم الاضطلاع بها لضمان الجودة في مواقع العمليات، وخلصت إلى أن عمليات إزالة الألغام شرق الجدار الرملي قد استوفت المعايير الدولية للإجراءات المتعلقة بالألغام يعزى ارتفاع عدد الزيارات الميدانية في إطار ضمان الجودة إلى زيادة الأراضي التي جرى الإفراج عنها والتي يتعين أن تكون جودتها مضمونة وفقا للمعايير الدولية للإجراءات المتعلقة بالألغام

جرى الإبقاء على فريق للاستجابة في حالات الطوارئ متأهبا على مدار الساعة لتقديم المساعدة العاجلة في الحوادث المرتبطة بالألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي

جرى عقد اجتماعات تنسيقية مع سلطات جبهة البوليساريو بشأن المبادرات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك التنسيق وتبادل المعلومات وتنمية القدرات. وعقد ما مجموعه ١٣١ اجتماعا: ١٢١ اجتماعا فرديا بشأن تقديم المشورة والمساعدة في المجال التقني في المسائل ذات الصلة بالإجراءات المتعلقة بالألغام في ميادين العمليات، وإدارة المعلومات، وإدارة البرامج، والإدارة، والشؤون المالية؛ و ٥ اجتماعات مع المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام الذي يقود اجتماعات تنسيقية بشأن إزالة الألغام مع الشركاء المنفذين على الصعيدين الوطني والدولي؛ و ٥ اجتماعات بين منسق المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام ومدير البرنامج

استمرت البعثة في تلقي معلومات مستكملة من الجيش الملكي المغربي ذات صلة بالأنشطة التي يضطلع بها في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام غرب الجدار الرملي، وهي المعلومات التي تفيد أن الجيش الملكي قام بتطهير ٢٢٩,٣٧ كيلومترا مربعا من الأراضي وتدمير ٢٣٦ ١ قطعة من الذخائر المتفجرة، بما في ذلك ١٦٤ من الألغام المضادة للأفراد، و ٤٣ لغما مضادا للدبابات و ١٠٢٩ قطعة من الأجهزة غير المنفجرة غرب الجدار الرملي

إجراء ٥٠ زيارة تقييم في إطار ضمان الجودة إلى الأفرقة المعنية بإزالة الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب (فريقان متعددتا المهام وفريق لإجراء المسح/التواصل مع المجتمع المحلي) شرق الجدار الرملي

الإبقاء على قدرة للاستجابة في حالات الطوارئ على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع للمساعدة في التعامل مع أي تهديدات مرتبطة بالألغام الأرضية و/أو المتفجرات من مخلفات الحرب شرق الجدار الرملي

عقد اجتماع تنسيقي مع سلطات جبهة البوليساريو بشأن المبادرات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك التنسيق وتبادل المعلومات، إلى جانب تنمية القدرات وإزالة الألغام/المتفجرات من مخلفات الحرب؛ وعقد اجتماع تنسيق مع الجيش الملكي المغربي، حيثما أمكن

لم تعقد اجتماعات تنسيقية مع الجيش الملكي المغربي. ويعمل الجيش بصورة مستقلة عن البعثة ودائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام التابعة لإدارة عمليات حفظ السلام، ولكنه يبلغ البعثة بأحدث التطورات

قدم مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة المشورة والمساعدة التقنية إلى سلطات جبهة البوليساريو في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام بهدف تعزيز وتطوير الإجراءات المحلية المتعلقة بالألغام من خلال عقد ٥ اجتماعات تنسيقية بشأن إزالة الألغام. وعقدت اجتماعات تنسيقية بشأن إزالة الألغام كل شهرين برئاسة المكتب الصحراوي لتنسيق الأعمال المتعلقة بالألغام وحضور المنظمات المحلية والدولية المعنية بالإجراءات المتعلقة بالألغام. وجرى عقد ما مجموعه ٥ اجتماعات تنسيقية بشأن إزالة الألغام مع جبهة البوليساريو شرق الجدار الرملي. ولم يعقد الاجتماع التنسيق الساس نظرا لتعذر حضور الشركاء المحليين والدوليين بسبب فترة من وقف العمليات

جرى تحديث قاعدة البيانات الخاصة بنظام إدارة المعلومات المتعلقة بمكافحة الألغام وتعهدوا بانتظام في غضون ٣٠ يوما من إنجاز مهام إزالة الألغام

دورة تدريبية عن الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب جرى تنظيمها، واستهدفت ٢٢١ فردا من أفراد البعثة المدنيين والعسكريين الجدد والمتنابيين

دورات لتحديد المعلومات بشأن الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب جرى تنظيمها في مواقع أفرقة البعثة لما مجموعه ٦٦ فردا

جرى التحقق من ٤ من طرق الدوريات (٣٥ كيلومترا) بناء على طلب من العنصر العسكري لتيسير الدوريات التي يقوم بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون

نعم

نعم

٢٠

٩

نعم

تقديم المشورة والمساعدة التقنية إلى سلطات جبهة البوليساريو بهدف تعزيز وتطوير القدرات المحلية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام عن طريق عقد ما مجموعه ٦ اجتماعات تنسيقية مع جبهة البوليساريو بشأن إزالة الألغام شرق الجدار الرملي

تعهد نظام إدارة المعلومات المتعلقة بمكافحة الألغام وتحديثه في غضون ٣٠ يوما من إنجاز مهام إزالة الألغام، وذلك لضمان حصول البعثة على أحدث المعلومات عن الأخطار الناجمة عن الألغام الأرضية/المتفجرات من مخلفات الحرب

إجراء دورات تدريبية تنقيفية عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها يشارك فيها جميع أفراد البعثة المدنيين والعسكريين الجدد والمتنابيين عند التحاقهم بالبعثة؛ وتنظيم ٩ دورات تدريبية لتحديد المعلومات عن السلامة من الألغام الأرضية والتوعية بخطورتها في مواقع أفرقة البعثة

التحقق من طرق الدوريات، استجابة لطلب العنصر العسكري من أجل كفالة سلامة مراقبي الأمم المتحدة العسكريين

العنصر ٢: العنصر العسكري

٣١ - على النحو المفصل في الأطر الواردة أدناه، تولى العنصر العسكري رصد امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار، وقدم الدعم للعنصر المدني من خلال الحد من الخطر الذي تشكله الألغام والذخائر غير المنفجرة على جانبي الجدار الرملي. وركزت البعثة على أولوياتها الرئيسية فيما يتعلق بتفتيش مزار

وحدات القوات المسلحة، والتنسيق مع جبهة البوليساريو والجيش الملكي المغربي، والقيام بدوريات برية وجوية لضمان الالتزام باتفاق وقف إطلاق النار، ورصد قيام الطرفين بتدمير الألغام والذخائر غير المنفجرة ووضع علامات على المناطق الخطرة التي تكتشف خلال الدوريات المنتظمة.

الإنجاز المتوقع ١-٢: امتثال الطرفين لاتفاق وقف إطلاق النار

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-٢ عدم حدوث أي انتهاكات جسيمة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات العسكرية (٢٠١٥/٢٠١٦: صفر؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: صفر؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: صفر)	أنجز
النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
٨٠٤ أيام عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين، بما في ذلك الدوريات النهارية (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية في ٢٧ دورية يوميا لمدة ٣١٣ يوما)	٣٢ ٦١٦ يوم عمل للأفراد العاملين في الدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين سُجِّلَتْ، بما في ذلك الدوريات النهارية والليلية
٨٣٢ زيارة اتصال يقوم بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقر القوات المسلحة لكلا الطرفين (٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل زيارة في ٤ زيارات أسبوعيا لمدة ٥٢ أسبوعا)	٧٣٢ زيارة اتصال قام بها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون إلى مقر القوات المسلحة لكلا الطرفين
١ ٦٧٨ من ساعات الدوريات الجوية من تسعة مواقع أفارقة لتفتيش المقر والوحدات الفرعية (٤٦,٦١ ساعة لكل طائرة عمودية في الشهر لـ ٣ طائرات عمودية لمدة ١٢ شهرا) من الجيش الملكي المغربي والقوات العسكرية لجبهة البوليساريو	١ ١١١ ساعة من ساعات الدوريات الجوية سُجِّلَتْ انخفاض عدد ساعات الدوريات الجوية عما هو مقرر يعزى في المقام الأول إلى تأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة، فضلا عن سوء الأحوال الجوية، وضرورة صيانة الطائرات العمودية
التحقيق في جميع انتهاكات اتفاق وقف إطلاق النار التي يدعى أن أحد الطرفين قد ارتكبها	٥٠ من الادعاءات و/أو الانتهاكات المحتملة جرى استعراضها، وثبت أن ٢٧ من هذه الحالات تشكل انتهاكات (١٠ من جانب الجيش الملكي المغربي و ١٧ من جانب جبهة البوليساريو)، وتم التحقيق في ٢٣ حالة وتبين أنها لا تشكل انتهاكا للاتفاق العسكري رقم ١
اضطلاع الأفرقة العاملة المعنية بانتهاكات وقف إطلاق النار بعملها، حسب الاقتضاء	٥ أفرقة عاملة معنية بالانتهاكات اجتمعت خلال الفترة المشمولة بالتقرير

العنصر ٣: الدعم

٣٢ - على النحو المبين في الأطر الواردة أدناه، قدم عنصر دعم البعثة خدمات لوجستية وإدارية وأمنية تتسم بالفعالية والكفاءة دعماً لتنفيذ ولاية البعثة. وقُدِّمت خدمات الدعم إلى قوة متوسط قوامها ٢٠٣ مراقبين عسكريين و ٢٧ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية واثنان من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٧٣ موظفاً دولياً و ١٥٨ موظفاً وطنياً و ١٥ من متطوعي الأمم المتحدة.

الإنجاز المتوقع ٣-١: تزويد البعثة بخدمات دعم سريعة وفعالة وتتسم بالكفاءة والمسؤولية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

استخدمت ٧٩ في المائة من الساعات المقررة للطيران (٩٢٣ ٢ من ساعات الطيران الفعلية مقارنة بـ ٣٧٠٢ من ساعات الطيران المقررة، باستثناء رحلات البحث والإنقاذ والإجلاء الطبي/إجلاء المصابين) يعزى انخفاض عدد ساعات الطيران الفعلية في المقام الأول إلى تأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة، وسوء الأحوال الجوية، والأيام التي لم تكن فيها الطائرات متاحة، وتعليق عقد توفير طائرتين ثابتتي الجناحين في الفترة من ١١ آب/أغسطس إلى ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

ألغيت نسبة ٨,٥ في المائة من التزامات الفترات السابقة التي رحلت من الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ إلى الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨

كانت نسبة ١٢ في المائة (المتوسط الفعلي) من الوظائف الدولية المأذون بها شاغرة (معدل الوظائف الشاغرة الذي أقرته الجمعية العامة للموظفين الدوليين للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ بلغ ١٥ في المائة) يعزى انخفاض المتوسط الفعلي لمعدل الوظائف الشاغرة إلى الاستثناء التدريجي لعملية التوظيف بعد عودة الموظفين الدوليين

١٩ في المائة من الموظفين الدوليين كانوا من الإناث يعزى انخفاض النسبة المئوية في المقام الأول إلى انخفاض عدد الإناث في القوائم الحالية، والافتقار إلى مرافق الرعاية الصحية للمرأة والأطباء المتخصصين في شؤون المرأة في البعثة والافتقار إلى المدارس الدولية للأطفال المعالين في مراكز العمل

لا ينطبق

لم تقم البعثة باستقدام موظفين لشغل وظائف محددة في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. وقد جرى استقدام معظم الموظفين من قائمة المرشحين المقبولين لأنها تضمنت العدد الكافي من المرشحين المؤهلين. ولا يكون الإعلان عن وظيفة شاغرة محددة ضرورياً إلا عند الإخفاق في استقدام موظفين لشغل وظيفة شاغرة من قائمة المرشحين المقبولين. وهذا الأمر لا ينطبق على البعثة في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨

٣-١-١ النسبة المئوية لساعات الطيران المستخدمة من الساعات المقررة (باستثناء الطيران لأغراض البحث والإنقاذ، والإجلاء الطبي/إجلاء المصابين) (٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٤ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٦: ٩٠ ≤ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٩٠ ≤ في المائة)

٣-١-٢ التزامات الميزانية للسنوات السابقة التي تم إلغاؤها كنسبة مئوية من الالتزامات التي رحلت من فترات سابقة (٢٠١٥/٢٠١٦: ٦ في المائة؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٥ ≥ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٥ ≥ في المائة)

٣-١-٣ متوسط النسبة المئوية السنوية للوظائف الدولية الشاغرة المأذون بها (٢٠١٥/٢٠١٦: ١١ في المائة؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٦ في المائة ± ١ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٥ في المائة ± ١ في المائة)

٣-١-٤ متوسط النسبة المئوية السنوية للوظائف التي تشغلها موظفات مدنيات دوليات (٢٠١٥/٢٠١٦: ٢١ في المائة؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٢٤ ≤ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٢٧ في المائة)

٣-١-٥ متوسط عدد أيام العمل المخصصة لاستقدام موظفين لشغل وظائف محددة، منذ إغلاق باب الترشيح للوظيفة الشاغرة وحتى اختيار المرشح، لجميع عمليات اختيار المرشحين الدوليين (٢٠١٥/٢٠١٦: ٣٢؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: لا ينطبق؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ١٣٠ ≥)

بلغ متوسط عدد أيام العمل التي استغرقتها البعثة في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ من أجل استقدام موظفين من قائمة جميع المرشحين الدوليين المقبولين، منذ إغلاق باب الترشح للوظيفة الشاغرة وحتى اختيار المرشح، ٤٤ يوما

النتيجة الإجمالية هي ٤٦. وحدث ارتفاع نسبي في الطلب على الكهرباء، ولكن تحققت أيضا الكفاءة في استخدام الكهرباء بشكل معقول بسبب الاستخدام الجزئي للشبكة. ولوحظ استهلاك المياه بمستويات معتدلة، وارتفاع مستويات الخسائر الناجمة عن معالجة النفايات نسبيا في بلد يعاني نقصا معتدلا في الموارد المائية. وكان إنتاج النفايات يتماشى مع المستويات المتوسطة. وكان الأداء جيدا فيما يخص العناصر ذات التأثير الأوسع نطاقا، ولكنه كان متدنيا فيما يخص ركيزة نظام الإدارة البيئية. وجرى تقييم جميع المواقع باستخدام منهجية تقييم المخاطر المتفق عليها لمعالجة مياه الصرف الصحي والتخلص نهائيا من النفايات، دون تحديد أي مخاطر كبيرة.

جرت تسوية ٧٣ في المائة من جميع الحوادث المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وفقا للأهداف المقررة لمواجهة الحالات العالية والمتوسطة والمنخفضة الخطورة. ويعزى انخفاض النسبة المئوية إلى المسافة الفاصلة بين مقر البعثة ومواقع الفريق ومدى تواتر الرحلات الجوية المقررة إلى المواقع

سجل الامتثال بنسبة ٢٠ في المائة لمتطلبات سياسة إدارة المخاطر في مجال السلامة المهنية الميدانية

يعزى انخفاض الامتثال إلى غياب اللجنة المعنية بشؤون الصحة والسلامة في مكان العمل، التي يجري إنشاؤها في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ بعد أن تمت تسمية منسق للجنة

كانت النتيجة الإجمالية ٦٦٥ ١ للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨
يعزى انخفاض النتيجة الإجمالية إلى عدم الإلمام بالنظام الجديد بعد وقف تشغيل نظام غاليليو

كانت نسبة ١٠٠ في المائة لأفراد الوحدات المقيمين في مبان للأمم المتحدة مستوفية للمعايير في ٣٠ حزيران/يونيه، تماشيا مع مذكرة التفاهم لفترة الأداء ٢٠١٧/٢٠١٨

٣-١-٦ متوسط عدد أيام العمل اللازمة للاستقدام على أساس قائمة المرشحين المقبولين، منذ إغلاق باب الترشح للوظيفة الشاغرة وحتى اختيار المرشح، بالنسبة لجميع عمليات اختيار المرشحين الدوليين (٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٩؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٥٠؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ٤٨) $48 \geq$

٣-١-٧ النتيجة الإجمالية في سجل الأداء البيئي لإدارة الدعم الميداني (٢٠١٥/٢٠١٧: لا ينطبق؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: لا ينطبق؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ١٠٠)

٣-١-٨ النسبة المئوية لجميع الحوادث المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي جرت تسويتها وفقا للأهداف المقررة لمواجهة الحالات العالية والمتوسطة والمنخفضة الخطورة (٢٠١٥/٢٠١٦: لا ينطبق؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٨٥ ≤ في المائة؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ٨٥ ≤ في المائة)

٣-١-٩ الامتثال لسياسة إدارة المخاطر في مجال السلامة المهنية الميدانية (٢٠١٥/٢٠١٦: ٢٠ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ١٠٠ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ١٠٠ في المائة)

٣-١-١٠ النتيجة الإجمالية بحسب الرقم القياسي لإدارة الممتلكات الذي وضعته إدارة الدعم الميداني استناداً إلى ٢٠ مؤشرا من مؤشرات الأداء الهامة الرئيسية (٢٠١٥/٢٠١٦: ٩٣٤؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ٨٠٠ ≤؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ٨٠٠ ≤)

٣-١-١١ النسبة المئوية لأفراد الوحدات المقيمين في مبان للأمم المتحدة مستوفية للمعايير في ٣٠ حزيران/يونيه، تماشيا مع مذكرة التفاهم (٢٠١٥/٢٠١٦: ١٠٠ في المائة؛ ٢٠١٧/٢٠١٨: ١٠٠ في المائة؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ١٠٠ في المائة)

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١٢-١-٣ الامتثال لمعايير الأمم المتحدة المتصلة بمخصص الإعاشة، من حيث التسليم والنوعية وإدارة المخزونات (٢٠١٦/٢٠١٥: لا شيء؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٩٥ ≤ في المائة؛ ٢٠١٨/٢٠١٧: ٩٥ ≤ في المائة)	سجل الامتثال بنسبة ٩٦ في المائة لمعايير الأمم المتحدة المتصلة بمخصص الإعاشة، من حيث التسليم والنوعية وإدارة المخزونات لفترة الأداء ٢٠١٨/٢٠١٧

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات
----------------	---

تحسين الخدمات

تنفيذ خطة العمل البيئية على نطاق البعثة، تماشيا مع الاستراتيجية البيئية لإدارة الدعم الميداني	نعم	نفذت البعثة خطة العمل البيئية على نطاق البعثة
دعم تنفيذ استراتيجية ومخطط إدارة سلسلة الإمداد لإدارة الدعم الميداني	نعم	نفذت البعثة استراتيجية إدارة سلسلة الإمداد بما يتماشى مع توجيهات إدارة الدعم الميداني
تشكيل اللجنة المتكاملة لرصد فعالية البعثة بغية النظر في التدابير والمسائل الشاملة لعدة قطاعات في إطار البعثة بغرض تحقيق الكفاءة وتحسين الخدمات	نعم	أنشئت اللجنة المتكاملة لرصد فعالية البعثة، وهي تتألف من الأعضاء الرئيسيين من مختلف عناصر البعثة (الممثل الخاص للأمين العام من العنصر الفني، وقائد القوة من العنصر العسكري، ورئيس البعثة من عنصر الدعم)

خدمات الطيران

تشغيل وصيانة ما مجموعه ٥ طائرات (طائرتان ثابتتا الجناحين وثلاث طائرات ذات أجنحة دوارة)	٢	من الطائرات الثابتة الجناحين تم تشغيلهما وصيانتهما
توفير ما مجموعه ٢٣٠ ٤ ساعة طيران مقررة (من مزودين تجاريين فقط)، لتقدم جميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات، والمراقبة، والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي	٢	من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة تم تشغيلهما وصيانتهما
توفير ما مجموعه ٢٣٠ ٤ ساعة طيران مقررة (من مزودين تجاريين فقط)، لتقدم جميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات، والمراقبة، والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي	٢ ٩٥٨	يعزى انخفاض عدد الطائرات ذات الأجنحة الدوارة إلى تأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة
توفير ما مجموعه ٢٣٠ ٤ ساعة طيران مقررة (من مزودين تجاريين فقط)، لتقدم جميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات، والمراقبة، والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي	٢ ٩٥٨	من ساعات الطيران سُجِّلَت دعما لجميع الخدمات، بما في ذلك رحلات الركاب، والبضائع، والدوريات، والمراقبة، والبحث والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي
توفير ما مجموعه ٢٣٠ ٤ ساعة طيران مقررة (من مزودين تجاريين فقط)، لتقدم جميع الخدمات، بما في ذلك ما يتصل بالركاب، والبضائع، والدوريات، والمراقبة، والإنقاذ، وإجلاء المصابين والإجلاء الطبي	٢ ٩٥٨	يعزى انخفاض ساعات الطيران في المقام الأول إلى تأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة، فضلا عن سوء الأحوال الجوية، والأيام التي لم تكن فيها الطائرات متاحة، وتعليق عقد توفير طائرتين ثابتتي الجناحين في الفترة من ١١ آب/أغسطس إلى ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ (أدرجت ٣٧٤٣ ساعة طيران في إطار الموارد المتاحة للبعثة التي وافقت عليها الجمعية العامة)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	
الإشراف على معايير سلامة الطيران لـخمس طائرات، وتشغيل/صيانة أربعة مدرجات غير معبدة وثمانية مواقع لهبوط الطائرات العمودية	نعم	جرى الإشراف على معايير سلامة الطيران لأربع طائرات، وتشغيل وصيانة أربعة مدرجات غير معبدة وثمانية مواقع لهبوط الطائرات العمودية. ويعزى انخفاض عدد الطائرات إلى تأجيل البعثة نشر طائرة عمودية ثالثة
خدمات الميزانية والشؤون المالية والإبلاغ		
توفير خدمات الميزانية والشؤون المالية والخدمات المحاسبية في ما يتصل بميزانية قدرها ٥٥,٢ مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة	نعم	جرى تقديم خدمات الميزانية والشؤون المالية والخدمات المحاسبية للموارد المعتمدة وقدرها ٥٢,٠ مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة
خدمات الموظفين المدنيين		
تقديم خدمات الموارد البشرية إلى القوام الأقصى المأذون به من الموظفين المدنيين وهو ٢٧٠ موظفاً مدنياً (٨٢ موظفاً دولياً، و ١٦٠ موظفاً وطنياً، و ١٨ من متطوعي الأمم المتحدة، و ١٠ من الأفراد المقدمين من الحكومات). ومن هذه الخدمات دعم تجهيز المطالبات والاستحقاقات والمزايا، والتوظيف، وإدارة الوظائف، وإعداد الميزانية، وإدارة أداء الموظفين، تماشياً مع السلطة المفوضة	٧٣	متوسط قوام الموظفين الدوليين متوسط قوام الموظفين الوطنيين متوسط قوام متطوعي الأمم المتحدة متوسط قوام الأفراد المقدمين من الحكومات إن الجمعية العامة، في قرارها ٣٠٩/٧١، أقرت توفير الموارد لـ ٨٣ موظفاً دولياً، و ١٦٧ موظفاً وطنياً من بينهم موظفان فنيان وطنيان و ١٨ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و ١٠ من الأفراد المقدمين من الحكومات
تقديم دورات تدريبية في البعثات إلى ٢٥٢ من الموظفين المدنيين ودعم تقديم تدريب خارج البعثة لما عدده ٤٦ موظفاً مدنياً	لا	وقدمت البعثة بعض الخدمات الخاصة بالمعاملات، ولا سيما خدمات الموارد البشرية الاستراتيجية (الاستقدام، وإدارة الوظائف، وإعداد الميزانية، وإدارة الأداء) إلى القوام المأذون به البالغ ٢٧٨ موظفاً مدنياً. وتم نقل خدمات المعاملات المتعلقة بالموارد البشرية (تجهيز الاستحقاقات والمزايا) إلى مركز الخدمات الإقليمي جرى تدريب ٧٦ من الموظفين داخل البعثة و ٥٥ خارج البعثة يعزى انخفاض عدد دورات التدريب داخل البعثة إلى التأخر في إنشاء وحدة التدريب، في حين تعزى الزيادة في عدد دورات التدريب خارج البعثة إلى تدريب غير مقرر فيما يتعلق بتعزيز نظام أوموجا، وتحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال، ووقف تشغيل نظام غاليليو، وإدارة سلسلة الإمداد، وتحسينات نظام إنسبيرا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات	
دعم تجهيز ٦٣٤ ١ طلب سفر داخل منطقة البعثة و ٤٠ طلب سفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير التدريب و ٤٦ طلب سفر لأغراض التدريب للموظفين المدنيين	١ ٥٤٥	من طلبات السفر داخل منطقة البعثة تم تجهيزها. وقدمت البعثة دعماً محدوداً في تجهيز طلبات السفر لأن تجهيز المعاملات يجري في مركز الخدمات الإقليمي
المرافق والهياكل الأساسية		
تقديم خدمات الصيانة والتصليح لما مجموعه ١٤ موقعا تابعا للبعثة في ١١ مكاناً	٩	مواقع للمراقبين العسكريين (السمارة والمحيس والمهيزز وتيفارتي وبير لحلو وأم دريعة وأوسرد وأغوانيت وميجك) تم تشغيلها وصيانتها
	٣	أماكن عمل للموظفين المدنيين (مقر البعثة وقاعدة البعثة للوجستيات ومركز الاتصالات والتدريب) تم تشغيلها وصيانتها في العيون
	١	موقع ترحيل للاتصالات في العيون تم تشغيله وصيانتها
	١	مكتب للاتصال في تندوف في الجزائر تم تشغيله وصيانتها
تنفيذ مشروع بناء وتعديل يشملان بناء وصيانة منصتين للطائرات العمودية مشيدتين بالخرسانة	لا	منح عقد تشييد منصة للطائرات العمودية في موقع فريق أم دريعة لبائع محلي، وسيتم تنفيذه خلال الربع الأول من الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. أما عملية تقديم العروض لتشييد منصة ثانية للطائرات العمودية في موقع الفريق شرق الجدار الرملي، فلم تسفر عن العثور على أي بائع مؤهل
تشغيل وصيانة ٧٢ مولداً كهربائياً مملوكاً للأمم المتحدة، ومحطة واحدة لتوليد الطاقة الشمسية، إضافة إلى توفير خدمات الكهرباء المتعاقد مع مقدمي خدمات محليين للحصول عليها	٧٢	مولداً كهربائياً مملوكة للأمم المتحدة تم تشغيلها وصيانتها، وتم توفير خدمات الكهرباء المتعاقد عليها مع مقدمي خدمات محليين. واقتنت البعثة محطة لتوليد الطاقة الشمسية قوتها ٥ كيلواط، ولكن لم يتم تركيبها بسبب تأخر التسليم
تشغيل وصيانة مرافق إمداد ومعالجة المياه المملوكة للأمم المتحدة (بما في ذلك ١٨ بئراً للمياه/بئراً للتنقيب عن المياه و ٢٠ محطة لمعالجة المياه وتنقيتها)، إضافة إلى خدمات متعاقد مع مقدمي خدمات محليين للحصول عليها	نعم	جرى تشغيل وصيانة ٢٠ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة (١٠ وحدات لترشيح المياه - النموذج الأول و ١٠ وحدات لتحلية المياه - النموذج الثاني) بنجاح. وقامت البعثة أيضاً بصيانة ثلاث آبار للمياه العميقة في مواقع أفرة بير لحلو وتيفارتي والمهيزز و ١٥ بئراً للمياه الضحلة في مواقع أفرة بير لحلو وتيفارتي والمهيزز وأغوانيت وميجك
توفير خدمات إدارة النفايات، بما في ذلك جمع النفايات السائلة والصلبة والتخلص منها، في ١٣ موقعا	نعم	تم بنجاح توفير خدمات إدارة النفايات في إطار أعمال الصيانة المقررة والطائرة في ١٣ موقعا

خدمات إدارة الوقود

إدارة إمداد وتخزين ٤,٨ ملايين لتر من البنزين	٠,٦٤	مليون لتر من الوقود تم توريدها وتخزينها للمولدات الكهربائية
(٣,٥٣ ملايين لتر للعمليات الجوية، و ٠,٥ مليون لتر للنقل البري، و ٠,٧٧ مليون لتر للمولدات والمرافق الأخرى) والزيوت ومواد التشحيم في جميع نقاط التوزيع ومرافق التخزين في ١٨ موقعاً	٠,٠١٦	مليون لتر من الزيوت ومواد التشحيم تم توريدها وتخزينها في ١٨ موقعا
	٠,٤٦	مليون لتر من الوقود تم توفيرها وتخزينها لأغراض النقل البري
	٢,٤٢	مليون لتر من الوقود تم توريدها وتخزينها للعمليات الجوية
		يعزى انخفاض كمية الوقود المقدمة إلى العمليات الجوية في المقام الأول إلى عدم نشر طائرة عمودية ثالثة وتعليق العقد المتعلق بطائرتين

خدمات المعلومات الجغرافية المكانية وتكنولوجيا الاتصالات

توفير ودعم ٦٠٠ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة باليد، و ٣٦٩ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة والثابتة ذات التردد العالي جداً، و ٢٢٤ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة والثابتة ذات التردد العالي، و ٣١ من أجهزة إعادة الإرسال العاملة بالترددات العالية جداً	نعم	تمت صيانة ودعم ٦٠٠ جهاز من الأجهزة اللاسلكية المحمولة باليد، و ٣٦٩ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة والثابتة ذات التردد العالي جداً، و ٢٢٤ من الأجهزة اللاسلكية المحمولة والثابتة ذات التردد العالي، و ٣١ من أجهزة إعادة الإرسال العاملة بالترددات العالية جداً
تشغيل وصيانة شبكة لتوفير خدمات الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات، بما في ذلك ١١ وحدة طرفية ذات فتحات صغيرة جداً، و ٤ مقسمات هاتفية، و ٥ وصلات تعمل بالموجات الدقيقة، وكذلك توفير ١٢٠ خطة لخدمات الهواتف المحمولة	نعم	تم دعم وصيانة شبكة توفير خدمات الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات، بما في ذلك ١١ وحدة طرفية ذات فتحات صغيرة جداً، و ٤ مقسمات هاتفية، و ٥ وصلات تعمل بالموجات الدقيقة، ودعم ١٢٠ خطة لخدمات الهواتف المحمولة
توفير ودعم ٢٦٣ جهازاً حاسوبياً مكتبياً، و ٣٠٠ جهاز حاسوبي محمول، و ١٥٨ طابعة و ٤٠ جهاز إرسال رقمياً لقوام متوسطه ٤٥٥ مستخدماً نهائياً مدنياً ونظامياً ومن أفراد الوحدات، فضلاً عن خدمات مشتركة أخرى	نعم	تمت صيانة ٥٦٥ جهازاً حاسوبياً (مكتبياً ومحمولاً) (باستثناء ٧٠ جهازاً سيجري شطبها)، و ١٣١ طابعة وجهاز إرسال رقمياً لفائدة ٤٧٨ مستخدماً نهائياً مدنياً ونظامياً ومن أفراد الوحدات، وتقديم خدمات مشتركة أخرى
دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق في ١٢ موقعاً	نعم	تم دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة النطاق في ١٢ موقعاً (٩ مواقع للأفرقة، ومكتب الاتصال في تندوف، ومقر البعثة، وقاعدة اللوجستيات)
تحليل بيانات جغرافية مكانية تغطي ٢٧٠ ٣٩٥ كيلومتراً مربعاً، وحفظ طبقات المعلومات المصنّفة حسب التضاريس والموضوع، وإعداد ٢٠١٣ خريطة	نعم	تم تحليل بيانات جغرافية مكانية لمساحة تبلغ ٢٧٠ ٣٩٥ كيلومتراً مربعاً، وحفظ طبقات المعلومات المصنّفة حسب التضاريس والموضوع، وإعداد ما يزيد على ٢٠٠٠ خريطة

الخدمات الطبية

تشغيل وصيانة مرافق طبية مملوكة للأمم المتحدة (عيادة واحدة/مستوصف واحد من المستوى الأول) والخدمات المرتبطة بها، فضلاً عن تقديم الدعم للمرافق الطبية المملوكة للوحدات (عيادة واحدة من المستوى الأول) في العيون ومواقع الأفرقة	نعم	تم تشغيل وصيانة مرافق طبية مملوكة للأمم المتحدة (عيادة واحدة/مستوصف واحد من المستوى الأول) والخدمات المرتبطة بها، وتقديم الدعم للمرافق الطبية المملوكة للوحدات (عيادة واحدة من المستوى الأول) في العيون وفي مواقع الأفرقة
مواصلة ترتيبات الإجلاء الطبي إلى مرفقين طبيين (مرفقان من المستوى الرابع) في موقعين خارج منطقة البعثة	نعم	أبرم اتفاقان مع مستشفين من المستوى الرابع في الدار البيضاء ولاس بالماس. وتم إجلاء ما مجموعه ١٣ حالة (٦ لإجلاء المصابين و ٧ للإجلاء الطبي) وأحيلت إلى المرفقين من المستوى الرابع في الدار البيضاء ولاس بالماس في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨

خدمات إدارة سلسلة الإمداد

توفير خدمات إدارة سلسلة الإمداد، بما في ذلك تقديم الدعم في مجال التخطيط واختيار الموردين لاقتناء بضائع وسلع أساسية بما يُقدَّر بمبلغ ٧,٧٣ ملايين دولار؛ واستلام وإدارة ٧٧١ ٠٠٠ كيلوغرام من البضائع داخل منطقة البعثة لغرض توزيعها؛ وأداء مهام الإدارة والمحاسبة والإبلاغ في ما يتصل بالملكيات والمنشآت والمعدات، والمخزونات المالية وغير المالية، وكذلك المعدات الواقعة دون العتبة والبالغة كلفتها التاريخية الإجمالية ٣٦,٨ مليون دولار، تماشياً مع السلطة المفوضة	نعم	شملت خدمات إدارة سلسلة الإمداد: تقديم الدعم في مجال التخطيط واختيار الموردين لاقتناء بضائع وسلع أساسية بمبلغ قدره ٩,٢٦ ملايين دولار؛ والاستلام والإدارة والتوزيع اللاحق لبضائع داخل منطقة البعثة يبلغ وزنها ٦٥١ ٧٣٩ كيلوغراماً جواً و ٧٤٦ ٧٤٩ كيلوغراماً براً، يبلغ إجماليها ١ ٣٨٦ ٤٠٠ كيلوغرام، معظمها لنقل مواد البناء اللازمة للمشاريع الهندسية إلى مواقع الأفرقة
--	-----	--

تم الاضطلاع بأعمال التحقق والرصد والاستلام والتفتيش لـ ١٠٠ في المائة من العقارات والمنشآت والمعدات المملوكة للأمم المتحدة، والمخزونات المالية وغير المالية والمعدات الواقعة دون العتبة (تبلغ كلفتها التاريخية الإجمالية ٤٦,٥ مليون دولار)، تماشياً مع السلطة المفوضة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وقد استوفيت جميع مؤشرات الأداء الرئيسية وفقاً للهدف والمعدلات المسموح بها في مقر الأمم المتحدة. وأُنجز الإبلاغ المالي عن جميع المخزونات والممتلكات والمنشآت والمعدات في غضون الإطار الزمني المستهدف

خدمات الأفراد النظاميين

التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن لفائدة قوام أقصاه ٢٥٧ من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة المأذون بهم (٢١٨ مراقباً عسكرياً، و ٧ من ضباط الأركان العسكريين، و ٢٠ من أفراد الوحدات، و ١٢ من ضباط شرطة الأمم المتحدة)	٢٧	متوسط قوام الوحدات العسكرية
	٢٠٣	متوسط قوام المراقبين العسكريين
يعزى انخفاض متوسط قوام مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في المقام الأول إلى تأخر نشرهم بسبب عدم إصدار التأشيرات في الوقت المحدد، فضلاً عن عدم قيام بعض البلدان المساهمة بقوات بترشيح مراقبين عسكريين للعمل في المقر		

٢	متوسط قوام أفراد شرطة الأمم المتحدة	
	يُعزى انخفاض مستوى النشر إلى استمرار وقف برنامج الزيارات الأسرية الذي تشرف عليه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين خلال الفترة المشمولة بالتقرير، إذ تمثل المهمة الرئيسية لضباط شرطة الأمم المتحدة في مرافقة أفراد الأسر النازحين	
	قدمت البعثة ومركز الخدمات الإقليمي الدعم لسفر الأفراد النظاميين بشكل متزامن	
نعم	تم على أساس شهري التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ورصدها وتفتيشها وتحقيق الاكتفاء الذاتي للمرفق الطبي المتقدم من المستوى الأول في الوحدة الطبية. وأصدرت البعثة ٨ تقارير فصلية عن المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي	التفتيش والتحقق والإبلاغ في ما يتصل بالمعدات الرئيسية المملوكة للوحدات وبالتقيّد بالاكتفاء الذاتي، وذلك لوحدة واحدة من الأفراد النظاميين
نعم	تم توريد وتخزين حصص الإعاشة وحصص الإعاشة الميدانية والمياه لقوام متوسطه ٢٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية	توريد وتخزين حصص الإعاشة وحصص الإعاشة الميدانية والمياه لقوام متوسطه ٢٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية
نعم	أبقت البعثة على وحدة لدعم العملاء من أجل مساعدة الأفراد النظاميين الذين يؤدون الأدوار المرتبطة بالمعاملات لدى المتابعة مع مركز الخدمات الإقليمي	دعم تجهيز المطالبات والاستحقاقات لقوام متوسطه ٢٢٤ فرداً من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة ولفرد واحد من الأفراد المقدمين من الحكومات
نعم	أبقت البعثة على وحدة لدعم العملاء من أجل مساعدة الأفراد النظاميين الذين يؤدون الأدوار المرتبطة بالمعاملات لدى المتابعة مع مركز الخدمات الإقليمي	دعم تجهيز ٤٢٠ طلب سفر داخل منطقة البعثة و ١٦ طلب سفر خارج منطقة البعثة لأغراض غير التدريب
خدمات إدارة المركبات والنقل البري		
نعم	تم تشغيل وصيانة ٣٩٢ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (١٩٢ مركبة ركاب خفيفة، و ٤٦ مركبة للأغراض الخاصة، و ٤ سيارات إسعاف، إضافة إلى ١٥٠ من المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات الأخرى)، و ٧ مرافق لورش العمل وأعمال التصليح، فضلاً عن توفير خدمات النقل وخدمات النقل المكوكي	تشغيل وصيانة ٣٩٢ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (١٩٢ مركبة ركاب خفيفة، و ٤٦ مركبة للأغراض الخاصة، و ٤ سيارات إسعاف، إضافة إلى ١٥٠ من المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات الأخرى)، و ٧ مرافق لورش العمل وأعمال التصليح، فضلاً عن توفير خدمات النقل وخدمات النقل المكوكي
الأمن		
نعم	تم توفير خدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في جميع مواقع البعثة	توفير الخدمات الأمنية لجميع مواقع البعثة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) الملاحظات

النواتج المقررة

تقييم لأمن المواقع يشمل منطقة البعثة بأكملها، بما في ذلك إجراء تقييمات للمعايير الأمنية الدنيا لأماكن إقامة جميع موظفي الأمم المتحدة الدوليين في العيون، وإجراء دراسات استقصائية لأمن المرافق تشمل ١٩ مكتباً من مكاتب الأمم المتحدة في منطقة البعثة، وإجراء دراسة استقصائية لأمن الفنادق التي يستخدمها موظفو الأمم المتحدة في منطقة البعثة	نعم	أجريت تقييمات لأمن المواقع على نطاق البعثة بأكملها، بما في ذلك إجراء تقييمات للمعايير الأمنية الدنيا لأماكن إقامة جميع موظفي الأمم المتحدة الدوليين في العيون، ودراسات استقصائية لأمن المرافق في ١٩ مكتباً من مكاتب الأمم المتحدة ودراسات استقصائية لأمن الفنادق التي يستخدمها موظفو الأمم المتحدة في منطقة البعثة
تقديم إحاطة إعلامية بشأن الأمن لجميع الموظفين الوافدين حديثاً في إطار نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن	نعم	عقدت جلسات إحاطة أمنية لعدد من الموظفين بلغ متوسطه ٣٠٠ موظف في إطار نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، وكذلك لضيوف البعثة، بمن فيهم كبار الشخصيات وموظفو السفارة من الرباط وغيرهم من أصحاب المصلحة
تنظيم ما مجموعه ١٦ دورة إعلامية لجميع موظفي الأمم المتحدة بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ، و ١٢ دورة إعلامية خلال اجتماعات فريق إدارة الأمن، بالإضافة إلى تحليلات إعلامية يومية وأسبوعية وشهرية واجتماعات ومؤتمرات للمراقبين الأمنيين	نعم	تم تنظيم ما مجموعه ١٦ دورة إعلامية لجميع موظفي الأمم المتحدة بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ، وكذلك ١٢ دورة إعلامية خلال اجتماعات فريق إدارة الأمن، بالإضافة إلى تحليلات إعلامية يومية وأسبوعية وشهرية وفصلية. ودخل نظام المراقبين الأمنيين حيز النفاذ بعد فترة وجيزة من تكليف الموظف المعين خلال اجتماع فريق إدارة الأمن المعقود في أيار/مايو ٢٠١٨
إجراء تدريب دوري في مجال الأمن وتمارين للنقل والإجلاء في إطار نظام المراقبين الأمنيين لموظفي الأمم المتحدة في العيون وتندوف و ٩ من مواقع الأفرقة	لا	بالنظر إلى الاعتبارات السياسية المتعلقة بحساسية الحكومة المضيفة إزاء تدريبات محاكاة الإجلاء في بعض الأماكن في المنطقة الواقعة في نطاق مسؤولية البعثة، لم يُجرِ التدريب الأمني الدوري وتمارين النقل/الإجلاء في إطار نظام المراقبين الأمنيين
تنظيم دورة تدريبية سنوية بشأن نُهج الأمن والسلامة في البيئة الميدانية في العيون وتندوف	لا	أجريت الدورة التدريبية السنوية بشأن نُهج الأمن والسلامة في البيئة الميدانية في تندوف في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، وستجرى في العيون في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩
إجراء تمارين سنوية للنقل والإجلاء في إطار نظام المراقبين الأمنيين لجميع الموظفين التابعين لنظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، في العيون وتندوف، وفي ٩ من مواقع الأفرقة	لا	لم تُجرِ التمارين السنوية للنقل والإجلاء في إطار نظام المراقبين الأمنيين لجميع الموظفين التابعين لنظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، في العيون وتندوف وفي ٩ مواقع الأفرقة، إذ اعتُبر أن إجراء تمارين إجلاء في المنطقة الواقعة شرق الجدار الرملي يمكن أن تفسره الحكومة المضيفة وجبهة البوليساريو بشكل سلبي

السلوك والانضباط

تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه إلى جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، من خلال الوقاية، بما يشمل التدريب، ورصد التحقيقات والإجراءات التأديبية

يُجري تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه إلى جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، من خلال الوقاية، بما يشمل التدريب، ورصد التحقيقات والإجراءات التأديبية

نعم

فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

تنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع موظفي البعثة، يتضمن التثقيف عن طريق الأقران

وُفرت برامج للتوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية لفائدة ٢٢٨ فرداً من الأفراد الوافدين إلى البعثة. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت في مواقع الأفرقة برامج لفصول دراسية لتحديد المعلومات، حضرها ٢٠٠ موظف

نعم

وشملت برامج التوعية رسائل إخبارية ومواد إعلامية جرى توزيعها عن طريق برنامج Lotus Notes ولوحة الإعلانات للبعثة. وتم توزيع كراسات وملصقات ومواد أخرى في اليوم العالمي لمكافحة الإيدز

تم تقديم الاستشارات والفحوص الطبية الطوعية والسرية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية لجميع موظفي البعثة. وإضافة إلى ذلك، أتيحت مجموعات العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس والوقايات الذكرية في إطار الجهود التي تبذلها البعثة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية

نعم

تشغيل وصيانة المرافق المخصصة لتقديم الاستشارات والاختبارات السرية والطوعية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.)

الفرق				الفرقة
المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤) = (٣) ÷ (١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
٦ ١٨٨,٠	٧ ٤٦٦,٥	(١ ٢٧٨,٥)	(٢٠,٧)	المراقبون العسكريون
١ ٠٧٦,٨	٩٩٣,٠	٨٣,٨	٧,٨	الوحدات العسكرية
٦٣,٠	٥٣,١	٩,٩	١٥,٧	شرطة الأمم المتحدة
-	-	-	-	وحدات الشرطة المشكّلة
٧ ٣٢٧,٨	٨ ٥١٢,٦	(١ ١٨٤,٨)	(١٦,٢)	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
١٣ ١١٠,٢	١٣ ٥٠٢,٧	(٣٩٢,٥)	(٣,٠)	الموظفون الدوليون
٥ ٣١٢,٨	٥ ٥٨٤,٧	(٢٧١,٩)	(٥,١)	الموظفون الوطنيون
٤٣٨,٨	٥٣٩,٨	(١٠١,٠)	(٢٣,٠)	متطوعو الأمم المتحدة
-	٤٥,٩	(٤٥,٩)	-	المساعدة المؤقتة العامة
١٩,٧	-	١٩,٧	١٠٠,٠	الأفراد المقدمون من الحكومات
١٨ ٨٨١,٥	١٩ ٦٧٣,١	(٧٩١,٦)	(٤,٢)	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين
٣٦,٠	٢٣,٣	١٢,٧	٣٥,٣	الخبراء الاستشاريون
٥٣٩,١	٦٥٩,٣	(١٢٠,٢)	(٢٢,٣)	السفر في مهام رسمية
٣ ٩١٨,٨	٣ ٨٤٣,٨	٧٥,٠	١,٩	المرافق والهياكل الأساسية
١ ٤٧٢,٦	١ ٥٠٤,٥	(٣١,٩)	(٢,٢)	النقل البري
١١ ٨٦٩,٨	٩ ٣٣٥,٣	٢ ٥٣٤,٥	٢١,٤	العمليات الجوية
-	٢٠,٠	(٢٠,٠)	-	العمليات البحرية
١ ٥٩١,٠	١ ٢٦٥,٤	٣٢٥,٦	٢٠,٥	الاتصالات
١ ٣٢٩,١	١ ٣١٩,٦	٩,٥	٠,٧	تكنولوجيا المعلومات
١٥٨,٨	٦٨,٧	٩٠,١	٥٦,٧	الخدمات الطبية
-	-	-	-	المعدات الخاصة
٤ ٨٧٥,٥	٥ ١٩٩,١	(٣٢٣,٦)	(٦,٦)	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
-	-	-	-	المشاريع السريعة الأثر
٢٥ ٧٩٠,٧	٢٣ ٢٣٩,٠	٢ ٥٥١,٧	٩,٩	المجموع الفرعي

الفرق				الفئة
المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٤)	(٤)÷(٣)=(١)	
٥٢ ٠٠٠,٠	٥١ ٤٢٤,٧	٥٧٥,٣	١,١	إجمالي الاحتياجات
٢ ١٣١,٩	٢ ٢٤١,٣	(١٠٩,٤)	(٥,١)	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٩ ٨٦٨,١	٤٩ ١٨٣,٤	٦٨٤,٧	١,٤	صافي الاحتياجات
٥١٩,٠	٣٧١,٥	١٤٧,٥	٢٨,٤	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٥٢ ٥١٩,٠	٥١ ٧٩٦,٢	٧٢٢,٨	١,٤	مجموع الاحتياجات

باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين الفئات

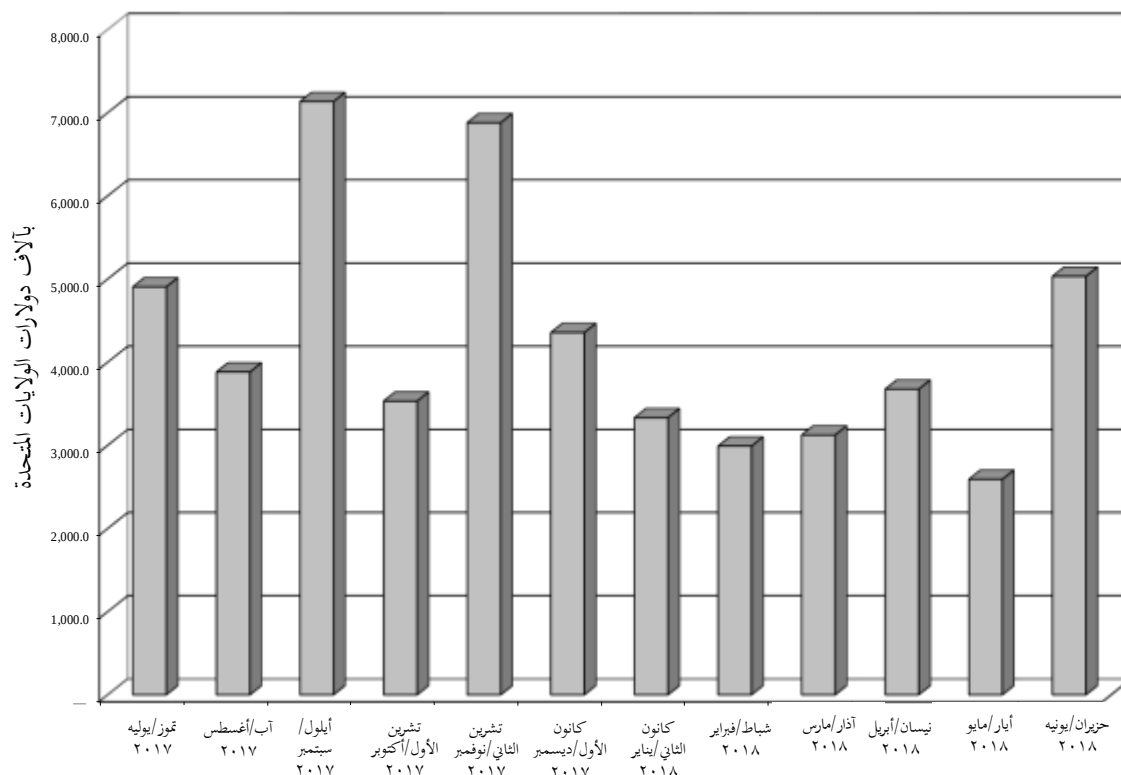
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المخصصات			فئة الإنفاق
التوزيع الأصلي	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح	
٧ ٣٢٧,٨	١ ١٨٥,٢	٨ ٥١٣,٠	أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
١٨ ٨٨١,٥	٧٩١,٧	١٩ ٦٧٣,٢	ثانيا - الموظفون المدنيون
٢٥ ٧٩٠,٧	(١ ٩٧٦,٩)	٢٣ ٨١٣,٨	ثالثا - التكاليف التشغيلية
٥٢ ٠٠٠,٠	-	٥٢ ٠٠٠,٠	المجموع
النسبة المئوية للموارد المعاد توزيعها قياساً إلى مجموع المخصصات			
٣,٨			

٣٣ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أعيد توزيع الأموال من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، لتغطية الزيادة في الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للمراقبين العسكريين بسبب ارتفاع العدد الفعلي للمراقبين العسكريين المنتشرين بصفة دائمة في العيون والمراقبين العسكريين الذين يقومون بزيارات إلى العيون من مواقع الأفرقة، وانخفاض متوسط معدل الشواغر الفعلي الذي بلغت نسبته ٦,٩ في المائة مقارنة بنسبة ١٠,٠ في المائة المطبقة في الميزانية؛ وإلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، لتغطية الزيادة في الاحتياجات التي تعزى أساساً إلى ارتفاع تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين نتيجة مجموعة عوامل هي انخفاض متوسط معدلات الشواغر الفعلي، والتغيرات في المرتبات واستحقاقات الموظفين، والآثار المترتبة على زيادة قيمة الدرهم المغربي مقابل دولار الولايات المتحدة.

٣٤ - وتعزى إمكانية إجراء عمليات إعادة التوزيع من المجموعة الثالثة في المقام الأول إلى انخفاض الاحتياجات تحت بند العمليات الجوية الناجم عن قرار البعثة إعادة ترتيب أولويات الموارد عن طريق تأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة إلى الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ لتعويض عن الزيادة في الاحتياجات تحت بندي المراقبين العسكريين والموظفين المدنيين.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٣٥ - ويعزى ارتفاع النفقات في أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ وحزيران/يونيه ٢٠١٨ أساساً إلى تسجيل الالتزامات والمدفوعات المتعلقة باستئجار وتشغيل أسطول النقل الجوي للبعثة، واقتناء معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وأنشطة كشف الألغام وإزالتها، بالاستناد إلى الشروط التعاقدية.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
١٠٩,٥	إيرادات الاستثمار
-	إيرادات أخرى/متنوعة
-	تسويات الفترات السابقة
٤٠٠,٨	إلغاء التزامات الفترة السابقة
٥١٠,٣	المجموع

هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقة	الإنفاق
المعدات الرئيسية	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	١٣٥,٨
وحدات الشرطة المشكّلة	-
المجموع الفرعي	١٣٥,٨
الاكتفاء الذاتي	
الوحدات العسكرية	٧١,٦
وحدات الشرطة المشكّلة	-
المجموع الفرعي	٧١,٦
المجموع	٢٠٧,٤

العوامل المنطبقة على البعثة	النسبة المئوية	التاريخ الفعلي	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية البالغة القسوة	-	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦
عامل ظروف التشغيل المكثف	٠,٩	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	٠,٨	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٤,٠	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠

واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز البعثة ^(أ)	٣ ٢٥٩,٧
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
المجموع	٣ ٢٥٩,٧

(أ) يشمل المرافق والهياكل الأساسية والإعفاء من رسوم الهبوط للطائرات.

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٧٨,٥ (١)	٢٠,٧	المراقبون العسكريون

٣٦ - يعزى الفرق أساساً إلى زيادة عدد المراقبين العسكريين عما كان مدرجاً في الميزانية، وهم المراقبون العسكريون المنتشرون بصفة دائمة في العيون والمراقبون العسكريون الذين يقومون بزيارات للعيون من مواقع الأفرقة لأسباب تشغيلية مختلفة، وبالتالي يكونون مؤهلين لزيادة بدل الإقامة المقرر للبعثة، فضلاً عن انخفاض معدل الشواغر الفعلي الذي بلغت نسبته ٦,٩ في المائة مقارنة بنسبة ١٠,٠ في المائة المطبقة في الميزانية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٨٣,٨	٧,٨	الوحدات العسكرية

٣٧ - يعزى الرصيد الحر أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة ببذل الإقامة المقرر للبعثة بسبب انخفاض معدله الذي يبلغ ٨٣ دولاراً للفرد يومياً اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، مقارنة بمعدل ١٠٥ دولارات للفرد يومياً المطبق في الميزانية، فضلاً عن انخفاض تكاليف السفر لأغراض التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن بسبب انخفاض عدد المطالبات بالاستحقاقات المتعلقة بشحن الأمتعة الشخصية عما كان متوقعاً، وعدم تقديم مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٩,٩	١٥,٧	شرطة الأمم المتحدة

٣٨ - يعزى الرصيد الحر أساساً إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة للسفر بغرض الالتحاق بموقع الانتشار لاثنتين من ضباط شرطة الأمم المتحدة تم إيفادهما من بلدين مجاورين، مما أدى إلى انخفاض التكاليف الفعلية للسفر، وعدم تقديم مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٣٩٢,٥	٣,٠	الموظفون الدوليون

(١) يُعبر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم تحليل للفروق التي لا تقل فيها قيمة الزيادة أو النقصان عن ٥ في المائة أو ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٣٩ - يعزى الفرق أساسا إلى ارتفاع تكاليف المرتبات للموظفين الدوليين بسبب انخفاض المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر البالغ ١٢ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ١٥ في المائة، وارتفاع التكاليف العامة للموظفين بسبب تغيير تصنيف مركز العمل لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية من التصنيف جيم إلى التصنيف دال، مما أدى إلى زيادة بدل المشقة وتطبيق استحقاقات الراحة والاستجمام اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، وزيادة منحة الانتقال من ١٠ ٠٠٠ دولار إلى ١٣ ٠٠٠ دولار فيما يتعلق بمعدل مرتبات غير المعيلين، ومن ١٣ ٠٠٠ دولار إلى ١٨ ٠٠٠ دولار بالنسبة إلى معدل مرتبات المعيلين، اعتبارا من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٢٧١,٩)	(٥,١)	الموظفون الوطنيون

٤٠ - يعزى الفرق أساسا إلى إعادة تصنيف تسع وظائف وطنية من فئة الخدمات العامة إلى رتب أعلى، اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ بأثر رجعي، بناء على توصية انبثقت عن عملية تصنيف أجريت لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، وكذلك ارتفاع قيمة الدرهم المغربي مقابل دولار الولايات المتحدة. ويقابل الزيادة في الاحتياجات جزئيا انخفاض في الاحتياجات بسبب ارتفاع المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة البالغ ٥,٥ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٤ في المائة، والمتوسط الفعلي لمعدل الشواغر للموظفين الوطنيين من الفئة الفنية الذي بلغت نسبته ٥٠ في المائة مقارنة بنسبة صفر في المائة المطبقة في الميزانية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(١٠١,٠)	(٢٣,٠)	متطوعو الأمم المتحدة

٤١ - يعزى الفرق أساسا إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بمتطوعي الأمم المتحدة بسبب انخفاض المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر البالغ ١٦,٧ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٤٠ في المائة بسبب التعجيل بعملية التوظيف بعد سماح الحكومة المضيفة للمدنيين الدوليين بالعودة إلى منطقة البعثة، وتغيير تصنيف مركز العمل لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية من التصنيف جيم إلى التصنيف دال، مما أدى إلى زيادة استحقاقات الراحة والاستجمام المرتبطة بها لـ ١٦ من متطوعي الأمم المتحدة، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٩,٧	١٠٠	الأفراد المقدمون من الحكومات

٤٢ - يعزى الرصيد الحر إلى عدم نشر الأفراد المقدمين من الحكومات خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٣٥,٣	١٢,٧	الخبراء الاستشاريون

٤٣ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى تحديد أولويات الموارد المخصصة للخبراء الاستشاريين فيما يتعلق بمرفق المساعدة التقنية العاجلة في مجالي البيئة والمناخ تحت بند المرافق والهياكل الأساسية.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٢٢,٣)	(١٢٠,٢)	السفر في مهام رسمية

٤٤ - يعزى الفرق أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالسفر داخل منطقة البعثة بسبب زيادة عدد الزيارات إلى مواقع الأفرقة، وتكاليف السفر غير المقرر خارج منطقة البعثة، والمتعلق بنقل المهام إلى مركز الخدمات الإقليمي، وحصة البعثة من التكاليف المتصلة بتنفيذ وظائف التوسعة ٢ لنظام أوموجا، بما في ذلك أنشطة النشر في إطار مشروع وقف تشغيل نظام غاليليو، وإدارة سلسلة الإمداد، وكذلك البدء في تنفيذ تطبيق السفر، وتقديم الدعم من أجل تحويل البيانات المرجعية، وتقديم تدريب محدد الأهداف على نظام أوموجا وتنظيم حلقات العمل.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٢١,٤	٢ ٥٣٤,٥	العمليات الجوية

٤٥ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض عدد ساعات الطيران التي يستخدمها أسطول طائرات البعثة (٢ ٩٥٨ ساعة طيران فعلية مقارنة بالعدد المتوقع في الميزانية وهو ٣ ٧٤٣ ساعة) بسبب سوء الأحوال الجوية، وتعليق عقد توفير طائرتين ثابتتي الجناحين، وتأجيل نشر طائرة عمودية ثالثة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٢٠,٥	٣٢٥,٦	الاتصالات

٤٦ - يعزى الرصيد الحر أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بمعدات الاتصالات بسبب اقتناء عدد أقل من المتوقع من معدات البث الإذاعي والاتصالات، وعدم تنفيذ عمليات الشراء المقررة للأجهزة الإلكترونية وأجهزة قياس الاتصالات واختبارها، فضلا عن انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالتداول عن طريق الفيديو عما كان مقدرا في الميزانية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٩٠,١	٥٦,٧	الخدمات الطبية

٤٧ - يعزى الرصيد الحر أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالخدمات الطبية، بما في ذلك انخفاض عدد المطالبات برد التكاليف وعدد عمليات الإجلاء والزيارات الطبية، وانخفاض عدد الفحوص بالأشعة السينية والفحوص المختبرية؛ و (ب) انخفاض الاحتياجات المتعلقة باللوازم بسبب اقتناء عدد أقل من اللقاحات والأدوية والمواد الاستهلاكية الأخرى.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٣٢٣,٦)	(٦,٦)	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

٤٨ - يعزى الفرق أساساً إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالخدمات الأخرى بسبب الزيادة في عدد فرادى المتعاقدين الذين يستعان بهم لنقل الإمدادات الضرورية للبقاء من غرب الجدار الرملي إلى شرقه، وإدارة احتياطي الوقود في حالات الطوارئ في شرق الجدار الرملي، فضلاً عن الزيادة في تكلفة حصص الإعاشة بسبب دفع خدمات المطاعم لأفراد الوحدة الطبية العسكرية وارتفاع تكاليف النقل.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٤٩ - يرد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٣٠٠ ٥٧٥ دولار، المتعلق بالفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ البالغة ٣٠٠ ٥١٠ دولار المتأتية من إيرادات الاستثمار (١٠٩ ٥٠٠ دولار)، وإلغاء التزامات الفترات السابقة (٤٠٠ ٨٠٠ دولار).

سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبته الجمعية العامة في قرارها ٣٠٥/٦٩

الإجراء المتخذ لتنفيذ القرار/تلبية الطلب

القرار/الطلب إلى الأمين العام

شرعت البعثة في تنفيذ مشروع حفر الآبار في عام ٢٠١٤ بإجراء دراسات جيوفيزيائية، بما في ذلك عمليات المسح الموقعي لثلاثة من مواقع الأفقة، هي بير لخلو وتيفارتي والمهيرز، شرق الجدار الرملي. وبدأت البعثة العملية المتعلقة بالمشروع الأول في موقع فريق بير لخلو في نيسان/أبريل ٢٠١٥، بدعم من قسم نظم المعلومات الجغرافية المكانية في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات. بيد أن المناقصة الأولى لم تنجح بسبب الافتقار إلى المنافسة وزيادة السعر المعروض عن المبلغ المخصص المدرج في الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ومع ذلك، واصلت البعثة عملية التنفيذ خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥، حيث قام الفريق المعني باستكشاف المياه الجوفية الموفد من قاعدة اللوجستيات بزيارة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ بهدف إجراء دراسات أولية فيما يخص أربعة مواقع إضافية للأفقة (السمارة والمحيس وأم دريعة وأوسرد) غرب الجدار الرملي. وأُنجزت بعد ذلك جميع الدراسات المكتبية ذات الصلة التي قام بها الفريق المعني باستكشاف المياه الجوفية.

وبغية الحد من المخاطر المتعلقة بالسلامة والأمن والتهديدات التي يتعرض لها أفراد البعثة وأصولها، سعت البعثة إلى التعجيل بالحد من حركة الشاحنات التي تنقل المياه السائبة إلى مواقع الأفقة شرق الجدار الرملي، عن طريق كفالة الاكتفاء الذاتي لدى مواقع الأفقة فيما يتعلق بإمدادات المياه. وتماشى هذا القرار أيضا مع الأولويات الاستراتيجية للبعثة بشأن الجوانب البيئية ومبادرات الأمم المتحدة للتخضير لعام ٢٠٢٠. ونتيجة لذلك، وخلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧، حفرت البعثة بئرا للمياه العميقة في موقع فريق بير لخلو، باستخدام مواردها الحالية المعتمدة لهذه الفترة. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، تم توقيع عقد لحفر بئر المياه العميقة في بير لخلو، وأُنجز المشروع في أيار/مايو ٢٠١٧ بتكلفة بلغت ٦٧٨ ٠٠٠ دولار.

وخلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، واصلت البعثة برنامجها المتعدد السنوات لتنفيذ المزيد من المشاريع لحفر آبار المياه العميقة في تلك السنة شرق الجدار الرملي. وأُنجزت البعثة تشييد بئرين للمياه العميقة في موقعي الفريقين في تيفارتي والمهيرز، بتكلفة مجموعها ٤٨٢ ٥٠٠ دولار.

وخلال فترة الميزانية ٢٠١٨/٢٠١٩، ستقوم البعثة بحفر آبار للمياه العميقة في أربعة مواقع أخرى من مواقع الأفقة غرب الجدار الرملي (أوسارد وأم دريعة والسمارة والمحيس)، بما سيساهم بصورة ملموسة في معالجة التحديات اللوجستية ومظاهر الضعف المتصلة بالسلامة والأمن التي ينطوي عليها نقل المياه إلى مواقع الأفقة وفي تحسين إمكانية التعويل على إمدادات المياه بشكل كبير.

تلاحظ المشاريع الهندسية المقررة في ما يتعلق بحفر آبار عميقة للمياه في البعثة وفي هذا الصدد تطلب إلى الأمين العام أن يقدم معلومات مستكملة تشمل الوفورات المتوقعة في سياق تقارير الأداء المقبلة (الفقرة ٩)